

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/678****tad-29 ta' April 2015****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 fir-rigward tal-livelli li fihom jiskattaw id-dazji addizzjonali ghat-tadam, il-hjar, l-gheneb tal-mejda, il-berquq, iċ-ċirasa għajr iċ-ċirasa qarsa, il-hawh inkluż in-nuċiprisk u l-ghanbaqar**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 183(b) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 <sup>(2)</sup> jipprevedi s-sorveljanza tal-importazzjonijiet tal-prodotti elenkati fl-Anness XVIII tiegħu. Din is-sorveljanza għandha titwettaq skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 308d tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 <sup>(3)</sup>.
- (2) Għall-finijiet tal-Artikolu 5(4) tal-Ftehim dwar l-Agricoltura <sup>(4)</sup> konkluz fil-qafas tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, u abbażi tal-aħhar dejta disponibbli għall-2012, l-2013 u l-2014, jehtieg li jiġu modifikati l-livelli li fihom jiskattaw id-dazji addizzjonali għall-hjar u iċ-ċirasa, għajr iċ-ċirasa qarsa mill-1 ta' Mejju 2015 u ghat-tadam, l-gheneb tal-mejda, il-berquq, il-hawh, inkluż in-nuċiprisk u l-ghanbaqar mill-1 ta' Ġunju 2015.
- (3) Għaldaqstant, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 għandu jiġi emendat skont dan. Għal raġunijiet ta' leggibilità, jehtieg li l-Anness XVIII ta' dan ir-Regolament jinbidel fl-intier tiegħu.
- (4) Minhabba l-htieġa li jiġi żgurat li din il-miżura tapplika kemm jista' jkun malajr wara li tohroġ id-dejta, jehtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh dakinhar li jiġi ppubblikat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Fl-Anness XVIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, il-livelli li fihom jiskattaw id-dazji addizzjonali ghat-tadam, il-hjar, l-gheneb tal-mejda, il-berquq, iċ-ċirasa għajr iċ-ċirasa qarsa, il-hawh inkluż in-nuċiprisk u l-ghanbaqar, għandhom jiġu sostitwiti mil-livelli elenkati fil-kolonna korrispondenti ta' dan l-Anness kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat (GU L 157, 15.6.2011, p. 1).<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (GU L 253, 11.10.1993, p. 1).<sup>(4)</sup> ĠU L 336, 23.12.1994, p. 22.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' April 2015.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

## ANNEX

## "ANNEX XVIII

## DAZZI ADDIZZJONALI TAL-IMPORTAZZJONI: TITOLU IV, KAPITOLU I, TAQSIMA 2

Bla preġudizzju għar-regoli li jirregolaw l-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, id-deskrizzjoni tal-prodotti hija kkunsidrata bħala indikattiva biss. Il-kamp ta' applikazzjoni tad-dazzi addizzjonali, għall-finijiet ta' dan l-Anness, huwa ddeterminat abbażi tal-kodiċijiet tan-NM kif ikunu jeżistu fiż-żmien tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

Numru tal-ordni	Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-applikazzjoni	Livelli tal-iskattar (f'tunnellati)
78.0015	0702 00 00	Tadam	Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Mejju	451 045
78.0020			Mill-1 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru	29 768
78.0065	0707 00 05	Hjar	Mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Ottubru	16 093
78.0075			Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' April	13 271
78.0085	0709 91 00	Qaqoċċ	Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' Ġunju	7 421
78.0100	0709 93 10	Zukkini	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	263 359
78.0110	0805 10 20	Laring	Mill-1 ta' Diċembru sal-31 ta' Mejju	251 798
78.0120	0805 20 10	Klementini	Mill-1 ta' Novembru sal-ahhar ta' Frar	81 399
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandolin (inkluzi l-varjetajiet tangerine u satsuma); wilkings u ibridi taċ-ċitru simili	Mill-1 ta' Novembru sal-ahhar ta' Frar	101 160
78.0155	0805 50 10	Lumi	Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru	302 950
78.0160			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Mejju	41 410
78.0170	0806 10 10	Gheneb tal-mejda	Mill-21 ta' Lulju sal-20 ta' Novembru	68 450
78.0175	0808 10 80	Tuffieħ	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Awwissu	558 203
78.0180			Mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru	464 902
78.0220	0808 30 90	Langas	Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April	184 269
78.0235			Mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru	235 468
78.0250	0809 10 00	Berquq	Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju	5 422
78.0265	0809 29 00	Ċirasa, għajr iċ-ċirasa qarsa	Mill-21 ta' Mejju sal-10 ta' Awwissu	29 831
78.0270	0809 30	Hawħ, inkluz in-nuċiprisk	Mill-11 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru	4 701
78.0280	0809 40 05	Ghanbaqar	Mill-11 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru	17 825"